

Verzeichniss solcher dauerhafter Bäume und Stauden, so im Winter ihre Blätter fallen lassen, und in Engeland in freyer Luft wachsen, nach ihren verschiedenen Wachsthum, so geordnet, daß leichtlich daraus zu ersehen, wie sie in Plantaschen, damit selbige um so viel zierlicher ausfallen, zu setzen seyen.

Verzeichniss der höchsten Bäume, so ihr Laub abwerffen.

S. 569.

Acer major, folio rotundiore minus laciniato, an opalus Itatorum. Rayi Hist. Grosser Ahorn, mit dem runden Blat, so nicht so sehr zerschnitten ist, den die Italiäner insgemein Opalus nennen.

Fagus Americana &c. so eben daselbst stehet, ist ausgelassen; so auch *Fraxinus ex nova Anglia* &c.

Nach *Hippocastanum* ist hinzuzusetzen:

Juglans fructu maxima C. B. P. Der grösste welsche Nusbaum.

Juglans fructu tenero, et fragili putamine C. B. P. Die welsche Nus mit dünner Schale.

Juglans nigra, fructu rotundo profundissime insculpto. Clayt. F. R. Runde, schwarze, virginische Wallnus.

Juglans nigra fructu oblongo, profundissime insculpto. Clayt. Flor. Virg. Die lange, schwarze, virginische Wallnus.

Malus sylvestris &c. ist ausgelassen.

Die sieben Sorten: *Nux juglans* &c. sind ausgelassen.

Die beiden *Pseudoacaciae* sind ausgelassen.

Quercus (forte) *Marylandica* &c. und *Quercus carolinensis* sind ausgelassen, an deren Stelle aber stehen nunmehr

Quercus Burgundica, calyce hispido. C. B. P. Die burgundische Eiche, mit Eicheln so stachlichte Nüsslein haben.

Quercus foliis molli lanugine pubescentibus, C. B. P. Die Eiche deren Blätter mit einer weichen Wolle bedeckt sind.

Quercus latifolia, magno fructu, calyce tuberculis oblito. Breitblättrige Eiche, mit den grössten Eicheln, deren Nüsslein warzig sind.

Quercus orientalis latifolia, glande maxima, cupula crinita. T. Cor. Orientalische, breitblättrige Eiche, mit den grössten Eicheln, deren Nüsslein haarig sind.

Quercus esculi divisura, foliis amplioribus aculeatis. Pluk. Phyt. Insgemein die rothe Eiche von Maryland.

Robinia pedunculis racemosis, foliis pinnatis. Hort. Upsal. Gemeine virginische Acacia.

Robinia foliis pinnatis, leguminibus echinatis. Virginische Acacia, mit stachlichten Schoten.

S. 570. Col. 1. ist *Tilia Caroliniana* &c. ausgelassen.

— — ist *Acacia Americana palustris* ausgelassen.

Bäume von mittelmäßigem Wachsthum so ihr Laub im Winter abwerffen.

S. 750. Col. 1. *Acer majus*, folio rotund. &c. ist ausgelassen.

Acer Virginianum, folio majore subtus argenteo, supra viridi splendente, floribus multis coccineis. Der americanische blühende Ahornbaum, mit grossen Büscheln scharlachfarber Blumen, insgemein Sir Carl Wagers Ahorn.

Celtis orientalis, foliis minoribus &c. ist ausgelassen.

Fraxinus ex nova Anglia, pinnis foliorum in mucronem productioribus. Rand. Die Esche aus Engeland, mit langen spitzigen Blättern.

Statt der vier Sorten von Wallnüssen: *Nux juglans* &c. stehen folgende S. 570. Col. 2.

Juglans alba, fructu ovato compresso, cortice glabro, pinnis foliorum latioribus & serratis. Die Hickerywallnus.

Juglans alba, fructu ovato compresso, nucleo dulci, cortice squamoso. Clayt. Flor. Virg. Wallnus mit weicher Schale.

Juglans alba, procerior fructu minimo, putamine teneriori, pinnis foliorum minoribus. Clayt. Flor. Virg. Kleine weisse virginische Wallnus.

Malus sylvestris, fructu valde acerbo. C. B. P. Der wilde Aepfelbaum.

Malus sativa, flore pleno. C. B. P. Der Aepfelbaum mit gefüllter Blume.

Platanus Americanus &c. ist ausgelassen.

Quercus foliis molli lanug. &c. ist ausgelassen.

Quercus orientalis latifolia, glande maxima &c. ist ausgelassen.

Quercus esculi divisura &c. ist ausgelassen.

Quercus forte Marylandica, folio trifido ad safras accedente. Rayi Hist. Die schwarze Eiche von America, mit dem dreyspaltigen Blat.

Quercus Carolinensis, virentibus venis muricata. Catesb. Hist. Carol. Die weisse carolinische Eiche.

Quercus Virginiana, salicis longiore folio, fructu minimo. Pluk. Phyt. Virginische Eiche mit langen Weidenblättern, so die kleinsten Eicheln trägt.

Quercus folio non serrato in summitate triangulo. Catesb. Hist. Carol. Americanische Sumpfeiche. (The Swamp American Oak.)

S. 571. Col. 2. Setze nach *Sorbus sativa*, fructu pyri formi &c.

Sorbus sativa, fructu ovato, medio, rubente. H. Cath. Der Speyerlingbaum, mit eysförmiger Frucht.

Styrax arbor &c. ist ausgelassen, dagegen sind hinzuzusetzen:

Tilia

Tilia Caroliniana, folio longius mucronato. Die carolinische Linde, mit dem langgespizten Blat.

Tilia foliis majoribus mucronatis et rugosioribus. Die schwarze americanische Linde.

Verzeichnis der Bäume, so am niedrigsten wachsen, und im Winter ihre Blätter fallen lassen. S. 571.

Bignonia foliis simplicibus cordatis. Lin. Hort. Cliff. Insgemein der Catalpabaum.

Celtis orientalis, foliis minoribus et crassioribus, fructu flavo. Tourn. Cor. Orientalischer Nesselbaum, mit kleinen dicken Blättern, und gelber Frucht.

Cerasus racemosa sylvestris, fructu non eduli &c. und *Cerasus racemosa sylvestris*, fructu non ed. rubro &c. sind ausgelassen.

Cercis foliis cordato-orbiculatis glabris. Lin. Hort. Cliff. Der gemeine Judasbaum.

Cercis foliis cordatis pubescentibus. Lin. Hort. Cliff. Der americanische Judasbaum.

Crataegus &c. ist ausgelassen.

Diospyros foliis utrinque bicoloribus. Flor. Leyd. Der indianische Dattelbaum.

Diospyros foliis utrinque concoloribus. Lin. Hort. Cliff. Der Vishamin, oder Persimon, von einigen Pitchumon genennet.

Fraxinus humilior &c. und die drey Sorten von *Guajacana* sind ausgelassen.

Juglans alba, fructu minori, cortice glabro. Clay. Flor. Virg. Kleine Hickorywallnus.

Liquidamber. C. B. P. Americanischer Storarbaum.

Mespilus Americana &c. und *Mespilus prunifolia* &c. sind ausgelassen.

Die drey Sorten von: *Nux juglans* &c. sind ausgelassen.

Padus glandulis duabus basi foliorum subjectis. Lin. Hort. Cliff. Gemeine Vogelkirschen.

Padus foliis ovatis serratis, petiolis rectis, spica florum brevior. Cornetvogelkirschen.

Padus foliis lanceolatis glabris, vix serratis, fructu nigro. Americanische Vogelkirschen.

Ptelea. Lin. Hort. Cliff. Der carolinische Staudenklee.

Quercus Burgundica &c. ist ausgelassen.

Quercus Hispania &c. ist ausgelassen.

Rhus folio ulmi &c. ist ausgelassen.

Rhus Americanum, panicula sparsa herbacea, ramis patulis glabris. Hort. Elth. Americanischer Sumach, mit ausgebreiteten grasfarben Strauß, und glatten sich ausbreitenden Zweigen, insgemein Sumach aus Neuengeland.

Alle die Sorten von *Siliquastrum* sind ausgelassen.

Verzeichnis solcher Stauden, welche im Winter ihr Laub fallen lassen. S. 573.

Amygdalus indica &c. ist ausgelassen.

Anagyris floribus lateralibus. Flor. Leyd. Stinckbaum.

S. 574.

Arbor Virginiana &c. und *Arbor Zeylanica* &c. sind ausgelassen.

Azedarach. Dod. Der Paternosterbaum.

Bignonia &c. ist ausgelassen.

Caprifolium perfoliatum &c. ist ausgelassen.

Cephalanthus foliis oppositis. Flor. Leyd. Der Knopsbaum mit gegen einander überstehenden Blättern.

Cephalanthus foliis ternis. Lin. Hort. Cliff. Der Knopsbaum mit dreysachen Blättern.

Die fünf Sorten von *Chamaecerasus* sind ausgelassen.

Chionanthus. Lin. Hort. Cliff. Der Schneetröpflein oder Granzenbaum.

Clethra. Flor. Virg. Eine blühende Staude mit Erlenblättern.

Cliffortia foliis dentatis, mas. Lin. Hort. Cliff. Die Cliffortia, das Männlein mit ausgezackten Blättern.

Colutea foliolis ovatis, caule arboreo. Orientalische Colutea oder Bläseleinsenna, mit kleinen eysförmigen Blättern.

Coriaria. Act. Acad. Reg. Par. Sumach mit Myrtenblättern.

Cornus mas &c. ist ausgelassen.

Cornus femina, candidissimis foliis, Americana. Pluk. Almag. Virginischer Hundebeerenbaum, insgemein der Hundebeerenbaum der Cumpfe.

Unsere zwey Sorten von *Cornus mas Virginiana* &c. sind ausgelassen.

Cornus mas Virginiana, flosculis in corymbodigestis, a perianthio tetrapetalo albo radiatim cinctis. Virginischer Hundebeerenbaum, mit vielen Blumen, so einen Strauß ausmachen.

Coriaria &c. ist ausgelassen.

Crataegus Virginiana, foliis arbuti. Tourn. Virginischer Speyerlingbaum, mit Erdbeerbaumblättern.

Cytisus hirsutus. L. B. Haariger Geißklee.

Cytisus incanus, siliqua longiore. C. B. P. Haariger Geißklee mit langer Schote.

Cytisus floribus capitatis, ramis decumbentibus. Flor. Leyd. Geißklee dessen Blumen zusammen einen Kopf formiren.

Cytisus foliolis oblongis ovatis, pedunculis longioribus, floribus lateralibus. Geißklee, mit eysförmigen, länglichten Blättern, so an langen Stielen wachsen, dessen Blumen an den Seiten der Zweige wachsen.

Cytisus incanus, foliolis angustis, floribus capitatis. Sibirischer Geißklee.

Die vier Sorten von *Gale* sind ausgelassen.

S. 575.

Genista minor &c. ist ausgelassen.

Glycine caule perenni. Lin. Hort. Cliff. Der carolinische Faserlnbaum.

Hamaemelis coryli folio. Hamamelis mit Haselblättern.

Hypericum orientale foetido simile, sed inodorum. Tourn. Cor. Orientalisches, staudiges Johanniskraut, sonder Geruch.

Jasminum vulgatum, flore albo. C. B. P. Gemeiner weißer Jasmin.

Jasminum luteum, vulgo dictum bacciferum. C. B. P. Gemeiner gelber Jasmin.

N n n 2

Jasmi-

Jasminum humile luteum. C. B. P. Kleiner, italienischer gelber Jasmin.

Itea. Flor. Virg. Virginische Itea.

Laurus foliis integris et trilobatis. Lin. Hort. Cliff. Der Cassastrasbaum.

Laurus foliis enervibus, obverse ovatis, utrinque acutis, integris, annuis. Lin. Hort. Cliff. Der Benjoebaum.

Lonicera pedunculis bifloris, baccis distinctis, foliis serratis. Flor. Leyd. Aufrechte Lonicera mit blauen zweysachen Beeren.

Lonicera pedunculis bifloris, bilabiatis, bacca solitaria, folio globoso, integerrimo. Flor. Leyd. Die aufrechte Lonicera mit blauen Beeren und einzelner Frucht.

Lonicera pedunculis bifloris, baccis distinctis, floribus bilabiatis, foliis integerrimis. Flor. Leyd. Aufrechte Lonicera mit rothen Beeren.

Lonicera pedunculis bifloris, foliis ovatis acutis integris. Lin. Hort. Cliff. Lonicera, so an einem Stiel zwey Blüten trägt, und eysförmige, spitzige, ganze Blätter hat.

Lonicera pedunculis bifloris, baccis distinctis, floribus infundibuliformibus, ramis divaricatis. Flor. Leyd. Die pyrenäische aufrechte Lonicera.

Myrica foliis lanceolatis, fructu sicco. Lin. Flor. Der niederländische Myrtenbaum.

Myrica foliis lanceolatis, fructu baccato. Lin. Hort. Cliff. Der Kerzenbeerenbaum.

Myrica foliis lanceolatis, utrinque acuminatis, serratis, mas et foemina. Der Kerzenbeerenbaum mit spitzigen ausgezackten Blättern.

Myrica foliis oblongis, alternatim sinuatis. Lin. Hort. Cliff. Kerzenbeerenbaum, mit Milzwurzblättern.

Prinos. Flor. Virg. Winterbeer.

Punica flore pleno majore. Inst. R. H. Granatenbaum mit grosser gefüllter Blume.

Rhus Americanus &c. ist ausgelassen.

Rhus folio vlni. C. B. P. Der Färberbaum mit Ulmenblättern.

Rhus Canadense, folio longiori utrinque glabro. Inst. R. H. Sumach aus Canada, mit langen glatten Blättern.

Robinia pedunculis simplicissimis, foliis pinnatis. Hort. Upsal. Die Caragana.

S. 576.

Rosa Belgica, sive vitrea, flore rubicante &c. ist ausgelassen.

S. 577.

Spiraea Americana, foliis oblongis crenatis, floribus albis. Americanische Spierstaude, mit länglichten ausgekerbten Blättern, und weissen Blumen.

Spiraea Americana, foliis lanceolatis minime serratis, floribus rubris. Rothe americanische Spierstaude.

Vaccinium caule angulato, foliis serratis annuis. Lin. Flor. Gemeine schwarze Heidelbeeren.

Viburnum Carolinianum &c. ist ausgelassen.

Viburnum Matth. Der Mehlbaum.

Viburnum foliis subrotundis, serratis, glabris. Flor. Virg. Americanischer Mehlbaum.

Viburnum Americanum, amplissimo folio, candidissimo, floribus in umbella candidis. Der americanische Mehlbaum mit sehr grossen Blättern, und weissen Doldenblumen.

Die zwey Sorten von *Vitis Idæa* sind ausgelassen.

Ulex folio sub singulis spinis subulato, plano, acuto. Lin. Hort. Cliff. Gemeiner Genster.

Verzeichnis solcher dauerhafter Bäume und Stauden, so scheckige Blätter haben.

S. 578.

Ligustrum foliis ex lat. &c. Breyn. ist also zu ändern:

Ligustrum foliis argentatis. Breyn. prod. Hartriegelstrauch mit Silberstreifen.

Verzeichnis solcher kriechenden Stau-

den, so man an Bäume pflanzen soll, an welchen sie sich hinauf winden, oder die an Pfälen oder einer Wand etc. stehen wollen. S. 579.

Celastrus inermis, foliis ovatis rugosis minime serratis, caule volubili. Insgemein der kriechende Euonymus.

Statt *Clematidis* setze bey allen folgenden Sorten *Clematis*.

Frutex scandens Americanus &c. ist ausgelassen.

Glycine caule perenni. Lin. Hort. Cliff. Insgemein der carolinische Fasseolnbaum.

Phaseoloides frutescens Caroliniense &c. ist ausgelassen.

Verzeichnis solcher immergrüner Bäume und Stauden, so in Engeland in offener Luft fortkommen, nach ihrem Wachsthum in Ordnung gebracht.

Bäume so am höchsten wachsen.

Abies picea foliis &c. ist ausgelassen.

Abies taxi foliis &c. ist ausgelassen.

Abies maxima &c. ist ausgelassen.

Cedrus magna &c. ist ausgelassen.

Larix Orientalis, fructu rotundiore obtuso. Tourn. Die Ceder vom Libanon.

Magnolia &c. ist ausgelassen.

S. 580.

Pinus Virginiana tripilis, seu ternis plerumque ex uno folliculo setis, strobilis majoribus. Pluk. Alm. Der Weyhrauchbaum.

Quercus latifolia, perpetuo &c. ist ausgelassen.

Quercus latifolia, subtus &c. ist ausgelassen.

Taxus ist ausgelassen.

Bäume von mittlerem Wachsthum.

Abies taxi foliis, odora, balsami Gileadensis. Rayi. Hist. Die gileadische Balsamtanne.

Abies major sinensis, pectinatis taxi foliis, subtus caulis, conis grandioribus sursum rigentibus, foliorum et squamarum apiculis spinosis. Pluk. Amalth. Die grosse chinesische Tanne mit Fayblättern und grossen aufwärts wachsenden Zapfen, an welcher die Blätter und Schuppen stachlicht sind.

Cupressus Lusitanica patula, fructu minore. Portugiesische Cypresse mit kleiner Frucht.

Laurocerasus, ist ausgelassen.

Padus foliis sempervirentibus lanceolato-ovatis. Lin. Hort. Cliff. Der gemeine Lorbeerbaum.

Pinus

Pinus Virginiana tripilis &c. ist ausgelassen.

Quercus semper virens &c. ist ausgelassen.

Immergrüne Bäume vom dritten Wachsthum.

S. 581.

Cupressus Lusitania &c. ist ausgelassen.

Quercus sempervirens, foliis oblongis non sinuatis. Banist. Die immergrüne Eiche, mit länglichten nicht ausgeschweiften Blättern.

Thuya Chinensis, ramis erectioribus. Juss. Der chinesische Lebensbaum.

Verzeichnis solcher immergrünen Stauden, so in England in freyer Luft fortkommen.

Andromeda foliis alternis, lanceolatis, margine reflexis. Lin. Flor. Insgemein der wilde Rosmarin der Sümpfe.

Anonis montana, purpurea, precox perennis, frutescens. Mor. Hist. Die purpurfarbe staudige Berghaubechel.

Buxus humilis, rotundiori folio. C. B. P. Der kleine rundblättrichte Buchs.

Chamaelea triccocos &c. ist ausgelassen.

Cytisus spinosus &c. ist ausgelassen.

Cneorum. Lin. Hort. Cliff. Seidelbast.

Von den fünf Sorten der Genista, sind die vier ersten ausgelassen.

Genistella spinosa. Rivin. Erdpfriemen.

Hedera arborea &c. ist ausgelassen.

Laurocerasus &c. und *Laurus tinus* &c. sind ausgelassen.

Ligustrum sempervirens. Immergrüner Hatriegelstrauch.

S. 582.

Padus foliis sempervirentibus ovatis. Lin. Hort. Cliff. Portugiesischer Lorbeer.

Rosa sempervirens. C. B. P. Immergrüne Rose.
Symphoricarpos foliis alatis. Hort. Elth. St. Peterswurstaude.

Teucrium multis. I. B. Baumgamanderlein.

Teucrium alpinum, folio lucido. Inst. R. H. Baumgamanderlein der Alpen mit glänzendem Blat.

Die zwey Sorten von *Vitis Idæa* sind ausgelassen.

Ulex folio sub spina singula subulato, plano, acuto. Lin. Hort. Cliff. Gemeiner Genster.

Buxus major, foliis per limbum aureis. H. R. Par. Buchs mit goldfarber Einfassung.

S. 583.

Die drey Sorten von *Laurocerasus* sind ausgelassen.

Padus foliis sempervirentibus lanceolato-ovatis, foliis ex luteo variegatis. Lin. Hort. Cliff. Goldstreifiger Lorbeer.

Padus foliis sempervirentibus lanceolato-ovatis, foliis ex albo variegatis. Silberstreifiger Lorbeer.

Alaternoides &c. ist ausgelassen.

Anonis &c. ist ausgelassen.

Artaphaxis inermis, foliis undulatis. Lin. Hort. Cliff. Insgemein die africanische staudige Melde.

Cistus ladanifera Hispanica, salicis folio, flore

III. Theil.

albo. Tourn. Spanisches Gummi tragendes Cistusröslein, mit weißer Blume.

Cistus Hispanica, salicis folio, flore albo. macula punicea insignito. Tourn. Spanisches Gummi tragendes Cistusröslein, mit gefleckter Blume.

Cistus foemina, foliis alvix elatior, & rectis virgis. Tourn. Cistusröslein, das Weiblein mit Salbeyblättern, und aufrechten Schossen.

Cistus foemina, supina, seu humi sparsa. C. B. P. Cistusröslein, das Weiblein, so auf der Erden kriechet.

Jasminoides &c. ist ausgelassen.

Lycium foliis cuneiformibus. Lin. Hort. Cliff. Bastartjasmin mit breiten Blättern.

Lycium foliis linearibus. Lin. Hort. Cliff. Bastartjasmin mit Rosmarinblättern.

Melanthus Africanus minor, foetidus. Com. Rar. Kleiner stinkender Honigbaum.

Phylica foliis ovato linearibus. Lin. Hort. Cliff. Unächter Alaternus mit Heidelblättern.

Prasium foliis ovato-oblongis serratis. Lin. Hort. Cliff. Staudige, spanische, stinkende Heckennessel.

Prasium foliis ovatis duplici utrinque crena notatis. Lin. Hort. Cliff. Sicilianische, staudige Heckennessel.

Teucrium multis &c. ist ausgelassen.

S. 584.

Verzeichnis solcher dauerhafter, beständige, blühender Pflanzen, welche in gemeinen Rabatten wachsen ohne einer Bedeckung nothig zu haben; die aber doch für den Blumenarten zu groß sind, und zum Theil auch sich an der Wurzel weit ausbreiten, aber alle Jahre ausgehoben seyn wollen.

Alysson Creticum saxatile, foliis undulatis incanis. Tourn. Cretische Alyssen mit grauen, am Rand krausen Blättern.

Alysson Alpinum hirsutum luteum. Tourn. Gelbe Alyssen mit haarigen Blättern der Alpen.

Amaryllis spatha uniflora, corolla aequali, staminibus declinatis. Lin. Hort. Cliff. Die gelbe Herbstnarcisse.

Amaryllis spatha uniflora, corolla aequali, pistillo retracto. Lin. Hort. Cliff. Atamascolilie.

Catanance quorundam. I. B. Blauer Löwenfuss.

Chrysocoma calycibus laxis. Lin. Hort. Cliff. Deutsches Goldenhaar.

Clematis ist statt *Clematidis* zu setzen.

Delphinium Orientale perenne, aconiti folio, flore caeruleo. Tourn. Cor. Orientalischer beständiger Rittersporn, mit Wollswurzblättern, und blauer Blume.

Delphinium elatius subincanum perenne, floribus amplis azureis. Aman. Ruth. Beständiger sibirischer Rittersporn, mit Himmelblauen Blumen.

Dracocephalum Americanum. Breyn. prod. Amerikanischer Drachenkopf.

S. 585.

Galanthus. Lin. flore simplici. Einfaches Schneeröslein.

0000

Galan-

Galanthus flore pleno. Gefülltes Schneetropfen.
Globularia vulgaris. C. B. P. Gemeine Globularia.

Die zwey Sorten von *Heleniastrum* sind ausgelassen.

Hemerocallis radice tuberosa, corollis monopetalis, floribus luteis. Gelbe Affodillie.

Hemerocallis radice tuberosa, corollis hexapetalis. Lin. Hort. Cliff. Savoisches Spinnenkraut.

Lilio-aspodelus &c. Die zwey Sorten von *Lilio-narcissus* &c. und von *Lilio-hyacinthus* sind ausgelassen.

S. 586.

Die zwey Sorten von *Lychnidea* sind ausgelassen.

Monarda floribus capitatis, caule obtuso. Lin. Hort. Cliff. Der Oswegga Thee.

Narcissus. Die meisten Narcissorten.

Die drey Sorten von *Narcisso-leucoium* sind ausgelassen.

Obeisotheca &c. ist ausgelassen.

Parthenium foliis ovatis crenatis. Lin. Hort. Cliff. Bastartmutterkraut, mit eysförmigen Blättern.

Phlox foliis lineari-lanceolatis, caule erecto, corymbo terminatrice. Lin. Hort. Cliff. Bastartlychnis, mit schmalen spießförmigen Blättern, woran zuoberst die Blumen auf einem Büschel wachsen.

Phlox foliis crassis, lucidis, acutis, caule erecto, floribus quasi umbellatim dispositis. Bastartlychnis mit glänzenden spießigen Blättern, aufrechten Stengeln, und doldenweis wachsenden Blumen.

Phlox foliis lanceolatis obtusis, floribus majoribus umbellatim dispositis. Bastartlychnis mit großen, doldenweis wachsenden Blumen.

Phlox foliis lineari-lanceolatis, caule elatior, floribus in longam spicam dense stipatis. Bastartlychnis mit schmalen spießförmigen Blättern, hohen Stengel, und mit Blumen so eine dicke Aehre machen.

S. 587.

Verzeichnis solcher Pflanzen, die im Schatten unter Bäumen in Büschen und Wäldern wachsen.

S. 588.

Caryophyllata vulgaris &c. ist ausgelassen.

Die drey Sorten von *Chamaenerion*, und die zwey Sorten von *Chelidonium* &c. sind ausgelassen, wie auch die beiden Sorten von *Circæa* &c.

Convallaria scapo nudo. Lin. Hort. Cliff. Gemeine Maiglöckchenblume.

Cavallaria scapo nudo, folio latiori. Breitblättrige Maiglöckchenblume.

Convallaria scapo nudo, flore rubente. Rother Maiglöckchenblume.

Convallaria scapo nudo, flore pleno eleganter variegato. Die gefüllte, scheckige Maiglöckchenblume.

Epiobium foliis lanceolatis integerrimis. Lin. Hort. Cliff. Französische Weide.

Galeopsis procerior foetida &c. ist ausgelassen.

Die drey Sorten von *Hypericum* sind ausgelassen.

S. 589.

Die beiden ersten Sorten von *Leucanthemum*

vulgare &c. und *Leucanthemum Alpinum* &c. sind ausgelassen.

Die vier Sorten von *Lilium convallium* &c. sind ausgelassen.

Die drey Sorten von *Melampyrum* sind ausgelassen, wie auch die zwey Sorten von *Mercurialis*.

Numularia &c. ist ausgelassen.

Ophris bifolia &c. ist ausgelassen.

Pervinca vulg. angustifol. fl. caeruleo &c. ist ausgelassen.

Parmica vulg. fol. longo serrato &c. ist ausgelassen.

S. 590.

Scrophularia nodosa foetida &c. ist ausgelassen.

Senecio &c. die beiden Sorten von *Serratula* und *Sium aromat.* sind ausgelassen; so auch die zwey Sorten von *Tamnus*, und *Tormentilla* &c.

Vicia multiflora C. B. P. Vielblumige Wicke.

Vicia sylvatica multiflora maxima. Phyt. Brit. Die größte, vielblumige, wilde Wicke.

Verzeichnis solcher hoher, blühender Pflanzen, so unter grossen Bäumen in luftigen Gebüschen, oder an den Seiten der Wege der Lustwälder wachsen, wo sie nicht zu sehr im Schatten der Bäume stehen.

S. 591.

Coreopsis foliis serratis. Flor. Leyd. Die höchste, beständige Sonnenblume.

Corona imperialis, flore pulchre rubente. Inst. R. H. Die Kaiserkrone mit schöner rother Blume.

Corona folis perennis &c. und die fünf folgenden Sorten sind ausgelassen.

Eupatorium cannabinum &c. ist ausgelassen.

Heliantus radice tereti, inflexa, perenni. Lin. Hort. Cliff. Beständige Sonnenblume.

Helianthus radice tereti, inflexa, perenni, flore pleno. Gefüllte beständige Sonnenblume.

Lysimachia lutea &c. ist ausgelassen.

Ruscus myrtifolius aculeatus. Inst. R. H. Geheimer Mäusdorn.

Silphium foliis ternis. Flor. Leyd. Die amerikanische Sonnenblume, so an jedem Knoten drey Blätter hat.

Verzeichnis solcher Pflanzen, so im Winter in offener Luft nicht dauern, aber nur gegen strenger Kälte verwahrt seyn wollen, und also bey gelindem Wetter, so viel möglich, frische Luft haben müssen.

S. 592.

Abutilon althaeoides, flore carneo, fructu globoso. Hort. Elth. Ständig Abutilon, mit fleischfarber Blume, und runder Frucht.

Adhatoda Indica &c. und die drey Sorten von *Alaternoides* sind ausgelassen.

Aloe &c. und die vier Sorten von *Anemonospermum* &c. sind ausgelassen.

Anthospermum mas. Lin. Hort. Cliff. Der Ambrabaum.

Arctotis foliis lanceolatis linearibus, integris, denticulatis. Lin. Hort. Cliff. Africanische Arctotis mit ausgezackten, schmalen, spießförmigen Blättern.

Arcto-

Arctotis foliis pinnato - sinuatis, laciniis oblongis dentatis. Lin. Hort. Cliff. Africanische *Arctotis*, mit lang ausgeschweiften, ausgezackten Blättern.

Arctotis foliis ovatis dentatis, petiolis longissimis superne dentatis, caule ramoso. Lin. Hort. Cliff. Africanische *Arctotis*, mit eysförmigen ausgezackten Blättern, an langen Stielen, und einem ästigen Stengel.

Arctotis foliis pinatifidis, caule herbaceo pedalis radii profunde trifidis. Flor. Leyd. Africanische jährliche *Arctotis* mit dem grasartigen Stengel, gefiederten Blättern, und Blumenblättern die dreyfach gespalten sind.

Arctotis foliis pinnato sinuatis, laciniis latis, obtusis, caule arboreo ramosissimo. *Arctotis* mit ausgeschweiften federförmigen Blättern, so breit und stumpf ausgezackt sind, und einem baumartigen, sehr ästigen Stengel.

Arctotis humilis, foliis cordato - sinuatis, rigidis, nervosis, floribus amplis luteis. Zwerg*arctotis* mit herzförmigen ausgeschweiften, steifen, aderigen Blättern, und grosser gelber Blume.

Arctotis humilis foliis lineari-lanceolatis, superne dentatis, subtus albicantibus, petiolis longissimis. Zwerg*arctotis*, mit schmalen spießförmigen Blättern, so oben zackicht, unten weißlicht sind, und sehr lange Stiele haben.

Aristolochia violæ &c. ist ausgelassen.

Artaphaxis inermis, foliis undulatis. Lin. Hort. Cliff. Kriechende, standige Melde.

S. 593.

Baccharis foliis lanceolatis, longitudinaliter dentato serratis. Lin. Hort. Cliff. Staudiges, africanisches Kreuzkraut mit ausgezackten Blättern.

Bosia. Lin. Hort. Cliff. *Vervain*, oder insgemein der Goldruthenbaum.

Brabeium. Lin. Hort. Cliff. Insgeheim der äthiopische Mandelbaum.

Bupleurum foliis radicalibus pinnato - incisis, caulibus fasciculatis, quadrangulis. Flor. Leyd. Staudiges africanisches Haasendörlein, dessen untere Blätter paarweis stehen, die obere aber vierseitig sind und büschelweis wachsen.

Calamintha &c. ist ausgelassen.

Calendula foliis linearibus denticulatis et integerrimis. Flor. Leyd. Africanische Ringelblume, mit Saffranblättern.

Calendula foliis obverse ovatis, denticulatis, caule fruticoso perenni. Flor. Leyd. App. Staudiges, africanische Ringelblume, mit eysförmigen, ausgezackten Blättern.

Caltha &c. und *Calthoides &c.* sind ausgelassen.

Campanula foliis hastatis, dentatis, caule determinante folioso. Lin. Hort. Cliff. Canarische Glockenblume.

Campanula caule ramoso, foliis linguiformibus, margine cartilagineo crenulatis. Flor. Leyd. Americanische Glockenblume, mit steifen Blättern.

Celastrus inermis, foliis lanceolatis obtuse serratis, petiolis appendiculatis. Lin. Hort. Cliff. Africanischer Bastartalaternus, mit ausgezackten Lorbeerblättern.

Das zweyte *Chenopodium ambros.* Mex. fruticos ist ausgelassen.

Chrysanthemoides &c. ist ausgelassen.

Chrysocoma fruticosa, foliis linearibus dorso de-

currentibus. Lin. Hort. Cliff. Africanisches, staudiges Goldenhaar, mit schmalen grünen Blättern.

Die sieben Sorten von *Cistus* sind ausgelassen.

Clusia foliis petiolatis. Lin. Hort. Cliff. Mas et femina. Africanische *Clusia*, Männlein und Weiblein.

Clusia foliis sessilibus. Lin. Hort. Cliff. Staudiger Bastartalaternus mit Telephrautblättern.

Clusia Aethiopica &c. ist ausgelassen.

Die beiden Sorten von *Coma aurea.* als *Coma aur.* Afr. frut. foliis linearibus &c. und *Coma aur.* Afr. frutic. foliis glaucis &c. sind ausgelassen.

Cytisus hirsutus &c. ist ausgelassen.

Diosma foliis linearibus hirsutis. Lin. Hort. Cliff. Africanische *Euphorbia* mit haarigen schmalen Blättern.

Diosma foliis subulatis acutis. Lin. Hort. Cliff. Africanische *Euphorbia*, mit Kreuzweis wachsenden Blättern.

Diosma foliis setaceis acutis. Lin. Hort. Cliff. Niedrige africanische *Euphorbia*, mit Heideblättern.

Die beiden Sorten von *Dicamnia &c.* und die drey Sorten von *Doria* sind ausgelassen.

S. 591.

Euonymo adfinis &c. ist ausgelassen.

Frangula &c. ist ausgelassen.

Gesnera foliis lanceolatis serratis, pedunculo terminatrice, laxo, spicato. Lin. Hort. Cliff. Die *Gesnera* mit spießförmigen ausgezackten Blättern, deren Stengel sich mit einer lockern Blumenähre endigen, insgemein der canarische Fingerhut.

S. 595.

Kiggelaria mas. Lin. Hort. Cliff. Äthiopischer Bastartspindelbaum.

Lantana foliis alternis sessilibus, floribus solitariis. Lin. Hort. Cliff. Der Wehlbaum mit Blättern so wechselsweis ohne Stiel wachsen, und einzelnen Blumen.

Die drey Sorten von *Laurus &c.* und *Lentiscus &c.* sind ausgelassen.

Lycium foliis cuneiformibus. Lin. Hort. Cliff. Der Bastartjasmin, von Montpellier, mit langen Dornen, und weisser Rinde.

Lycium foliis linearibus. Lin. Hort. Cliff. Africanischer Bastartjasmin, mit schmalen Blättern, und purpurfarber Blume.

Marrubium &c. *Marum &c.* und *Medicago &c.* sind ausgelassen.

Melanthus Africanus. H. L. Die grosse Honigblume.

Melanthus Africanus minor, foetidus. Com. Rar. Pl. Kleine, stinkende, africanische Honigblume.

Moldavica &c. und die beiden Sorten von *Nerium &c.* sind ausgelassen.

Osteospermum foliis ovalibus obsolete serratis. Lin. Hort. Cliff. Die Goldblume mit harten Saamen und eysförmigen etwas ausgezackten Blättern.

Osteospermum foliis lanceolatis, acute serratis, petiolis decurrentibus. Goldblume mit harten Saamen und lanzenförmigen Blättern, welche scharf ausgezackt sind und gefügelte Stiele haben.

Osteospermum spinis ramosis. Lin. Hort. Cliff. Goldblume mit harten Saamen und ästigen Dornen.

D 0 0 0 2

Othon-

Othonna foliis infimis lanceolatis integerrimis, superioribus sinuato-dentatis. Lin. Hort. Cliff. Staudiges, africanisches Jacobskraut, mit Hirschkrautblättern.

Othonna foliis lanceolatis integerrimis. Lin. Hort. Cliff. Staudiges, africanisches Jacobskraut, mit ganzen, saftigen Blättern.

Othonna foliis multitudine linearibus. Flor. Leyd. Staudiges, africanisches Jacobskraut, mit Meerfenchelblättern.

Oxys bulbosa Africana rotundifolia, caulibus & floribus purpureis amplis. Hort. Amst. Rundblättriger, africanischer Euerklee, mit grosser purpurfarber Blume.

Passerina foliis linearibus. Lin. Hort. Cliff. Africanische Sperlingwur, mit schmalen Blättern.

Passerina foliis lanceolatis. Lin. Hort. Cliff. Africanische Sperlingwur, mit spießförmigen Blättern.

Phyllica foliis ovato-linearibus. Lin. Hort. Cliff. Africanischer Bastartalaternus, mit Heideblättern.

Phillis stipulis dentatis. Flor. Leyd. Simpla Nobla. *Polyanthus floribus umbellatis.* Lin. Hort. Cliff. Insgemein der africanische Dolden tragende Hyacinth.

Poterium spinis ramosis. Lin. Hort. Cliff. Insgemein die stachelichte Pimpinelle.

Die beiden Sorten von *Rapuntium* sind ausgelassen.

S. 596.

Silphium fruticosum humile, foliis leucis latioribus minus incanis. Kleine, staudige, unächte Goldblume, mit breiten Leucobenblättern, so nicht grau sind.

Solidago foliis obverse ovatis, carnosis, crenatis, caule fruticoso, corymbo ramoso. Lin. Hort. Cliff. Africanisches staudiges Wundkraut, mit eiförmigen fleischichten Blättern, welche ausgekerbet sind und einem ästigen Blumenstraus.

Solidago foliis sagittatis, amplexicaulibus, dentatis, caule fruticoso. Lin. Hort. Cliff. Africanisches staudiges Wundkraut, mit pfeilförmigen Blättern die den Stengel umfassen.

Solidago foliis linearibus integerrimis, corymbis ramosis, florum radio brevissimo. Lin. Hort. Cliff. Africanisches Wundkraut, mit schmalen ganzen Blättern, und ästigen Blumenbüschen, auch sehr kurzen Blumenstrahlen.

Spartium orientale, filiqua compressa &c. *Spiraea &c.* *Staphylodendron &c.* sind ausgelassen.

Tetragonocarpus Africana, folio portulacae longo, flore herbaceo. Boerh. Ind. alt. Africanischer staudiger Viereckfruchtbaum, mit langen Portulacablättern, und grasfarber Blume.

Tetragonocarpus Africana, radice magna, crassa et carnos. Hort. Amst. Africanischer Viereckfruchtbaum, mit grosser fleischichter Wurzel.

Die zwey Sorten von *Thymbra* sind ausgelassen; so auch *Tichymalus Creticus &c.*

Bulbine caulescens. Lin. Hort. Cliff. Africanisches Spinnenkraut mit Zwiebelblättern.

Bulbine acaulis, foliis lanceolatis carnos. Flor. Leyd. Africanisch Spinnenkraut ohne Stengel, und fleischichten Aloeblättern.

Bulbine acaulis, foliis subulatis. Flor. Leyd.

Africanisch Spinnenkraut ohne Stengel, mit etwas platten Zwiebelblättern.

Bulbine acaulis, foliis setaceis, caule angustioribus. Flor. Leyd. Africanisch Spinnenkraut ohne Stengel, mit Zwiebelblättern, und dünnen Blumenstengeln.

Die beiden Sorten von *Cacalanthemum* sind ausgelassen.

S. 597.

Crassula altissima perfoliata. Hort. Elth. Die höchste *Crassula*, mit Blättern so den Stiel umgeben, insgemein *Aloe perfoliata* genannt.

Euphorbia aculeata, nuda septem-angularis, spinis solitariis, subulatis, floriferis. Lin. Hort. Cliff. Africanische *Euphorbia* mit sieben Ecken, und langen, einzelnen, schwarzen Dornen, so Blumen tragen.

Euphorbia inermis, testa tuberculis imbricatis, foliolo lineari instructis. Lin. Hort. Cliff. Insgemein die grosse Medusenhaupt *Euphorbia*.

Euphorbia humilis, ramis plurimis squamosis, floribus sessilibus. Das kleine Medusenhaupt.

Euphorbia humilis, ramis patulis tuberculatis. Kleine *Euphorbia*, mit ausgebreiteten Zweigen die mit Knöpflein besetzt sind.

Kleinia foliis lanceolatis planis, caule ventricoso. Lin. Hort. Cliff. Africanische *Kleinia*, insgemein der Nelckenbaum genannt.

Kleinia foliis carnosis planis ovato-oblongis. Lin. Hort. Cliff. Insgemein *Antieuphorbium*.

Kleinia foliis carnosis lanceolatis compressis, caule tereti. Lin. Hort. Cliff. Insgemein africanischer Kreuzkrautbaum, mit Ficoideablättern.

Ornithogalum foliis cordato-ovatis. Flor. Leyd. Africanische Sternblume, mit ovalen herzförmigen Blättern.

Die drey Sorten von *Phalangium* sind ausgelassen.

Die zwey Sorten *Sedum Afrum &c.* sind ausgelassen.

Da diese Pflanzen von den Dämpfen im Winter öfters verderben oder Schaden leiden, so wird es sehr dienlich seyn, wenn innenher um die Glascasse herum, in welcher diese Pflanzen stehen, ein Rauchgang geführt ist, damit man, wenn sich auf den jarten Theilen der Pflanzen ein Schimmel zeigt, ein kleines Feuer machen könne, daß die Dämpfe vertrocknen, und die Pflanzen für Gefahr verwahrt werden.

Verzeichnis solcher Pflanzen, so in einem warmen Gewächshaus unter den Pomeranzenbäumen stehen können, und im Winter keiner durch Kunst gemachten Wärme nöthig haben, aber auch nicht so viel Luft brauchen, als die vor angeführten Pflanzen.

Abutilon ist ausgelassen und statt *Aloe Africana minor* steht:

Aloe Americana minor. Munt. Kleine amerikanische Aloe.

Aurantium angustifolium, Turcicum dictum. Boerh. Ind. alt. Pomeranzenbaum mit schmalen Weidenblättern, insgemein die türkische Pomeranze.

Celastrus ramis teretibus, spinis nudis, foliis acutis. Lin. Hort. Cliff. Celasterbaum mit spitzig runden

runden Aeſten, bloßſtehenden Dornen, und ſpizigen Blättern.

Ceratonia. Lin. Hort. Clif. St. Johannisbrod. S. 598.

Grevia corollis acutis. Lin. Hort. Clif. Die *Grevia* mit ſpizigen Blumenblättern.

Laurus foliis ovatis, vtrinque acuminatis trinerviis nitidis, petiolis laxis. Lin. Hort. Clif. Der Campherbaum.

Ligustrum &c. iſt ausgelassen.

Maurocenia. Lin. Hort. Clif. Die Hottentotenſiſche.

Nerium indicum flore variegato, odorato, pleno. Hort. Amſt. Indianiſcher Oleander, mit ſcheckiger, gefüllter wohlriechender Blume.

Protea foliis linearilanceolatis integerrimis, ſuperioribus hirsutis, nitidis. Flor. Leyd. Der ſchmalblättrige Silberbaum.

Royena foliis ovatis. Lin. Hort. Clif. Inſeß mein die africanische Blaſennus mit einfachen glänzenden Blättern.

Sclarea Mexicana altissima, facie heliotropii. Hort. Elth. Höchſter mexicanischer Scharley, ſo das Anſehen der Sonnenwende hat.

Staphylodendron &c. iſt ausgelassen.

Verzeichnis ſolcher Pflanzen, welche den Winter hindurch in Engeland nicht dauern, wenn ſie bey kaltem Wetter keine durch Kunſt gemachte Wärme haben; daher ſie denn in einem Glashaus, wo die Luſt in derjenigen temperirten Wärme gehalten wird, die die botaniſchen Thermometer anzeigen, beſſer als in ſtärkerer Wärme fortkommen.

Abutilon Americanum, amplissimo folio, caule villoſo. Plum. Cat. Breitblättriges, americanisches *Abutilon*, mit haarigem Stengel.

Abutilon Americanum frutescens, folio amplo cordato, subtus lanuginoso, floribus amplis luteis. Houſt. Staudiges americanisches *Abutilon*, mit groſſem herzſtörmigen Blat, ſo unten wollicht iſt, und mit groſſer gelber Blume.

Abutilon fruticosum aquaticum, folio cordato scabro, flore pallido luteo. Houſt. Staudiges Waſſerabutilon, mit dem rauhen herzſtörmigen Blat und blaſgelber Blume.

Abutilon Americanum fruticosum, foliis cordatis, floribus parvis purpureiscentibus. Houſt. Staudiges americanisches *Abutilon*, mit herzſtörmigen Blättern und kleinen purpurfarbenen Blumen.

Abutilon arboreum, folio althææ, fructu villoſo, flore maximo ex rubro flaveſcente. Houſt. Baumartiges *Abutilon*, mit Altheeblättern, haariger Frucht, und ſehr groſſer röthlichtgelber Blume.

Acacia arborea major spinosa pinnis quatuor majoribus ſubrotundis, ſiliquis, varie intortis. Sloan. Cat. Groſſe ſtachlichte *Acacia*, deren jedes Blat, vier breite runde Fittig: hat, und welche Schoten bringt, ſo auf verſchiedene Weiſe gedrehet ſind.

Acacia Americana humilis et spinosa, pinnis foliorum acuminatis, floribus herbaceis, ſiliquis varie intortis. Kleine ſtachlichte *Acacia*, mit ſehr ſpizigen Blättern, grünlichten Blumen, und Schoten ſo auf mancherley Weiſe gedrehet ſind.

Acacia spinosa humilis, ſiliquis teretibus et renatis. Houſt. Kleine, ſtachlichte *Acacia*, mit runden, zugespizten harzichten Blättern.

III. Theil.

Acacia non spinosa, floribus globosis altis, foliorum pinnis tenuissimis glabris, ſiliquis ad ſingula grana tumidis. Houſt. Glatte *Acacia*, mit runden weißen Blumen, ſehr ſchmalen, glatten Blättern, und Schoten die allezeit darvon ein Saamentorn iſt, dick ſind.

Acacia Americana spinosa, ſiliquis longis recurvis luteis. Houſt. Stachlichte *Acacia*, mit langen gelben gekrümmtem Schoten.

Acacia non spinosa, flore albo, ſtaminibus longis, foliorum pinnis latiusculis glabris et acutis. Houſt. Glatte *Acacia*, mit weißer Blume, ſo lange Fäden, und breite glatte Ohren an den Blättern hat.

Acacia humilis non spinosa, foliis subtus incanis, ſtorum ſtaminibus longis rubentibus. Houſt. Kleine glatte *Acacia*, mit Blättern ſo unten grau ſind, und langen röthlichten Blumenfäden.

Acacia Americana, non spinosa, flore purpureo, ſtaminibus longissimis, ſiliquis planis villoſis, pinnis foliorum tenuissimis. Houſt. Glatte americanische *Acacia*, mit purpurfarber Blume, die ſehr lange Fäden hat; ihre Schoten ſind platt und haaricht, und die Blätter ſehr ſchmal.

Acacia spinosa, foliorum pinnis tenuissimis glabris, floribus globosis luteis, ſpinis longissimis. Houſt. Stachlichte *Acacia*, mit ſchmalen glatten Blättern, gelben runden Blumen, und ſehr langen Stacheln.

Acacia non spinosa, tenuifolia villoſa, floribus globosis albis, ſiliquis brevibus hirsutis. Houſt. Glatte *Acacia*, mit ſchmalen haarigen Blättern, runden weißen Blumen, und kurzen haarigen Schoten.

Acacia non spinosa, latiori folio villoſo, floribus globosis albis, ſiliquis brevibus hirsutis. Houſt. Glatte *Acacia*, mit breiten haarigen Blättern, runden weißen Blumen, und kurzen haarigen Schoten.

Acacia Americana, flore luteo globoso, ſpinis exiguis, foliorumque pinnis tenuissimis pubescentibus. Houſt. Americanische *Acacia*, mit runder gelber Blume, kleinen Dornen, und ſehr ſchmalen wollichten Fittigen der Blätter.

Acacia spinosa tenuifolia, floribus spicatis luteis, ſiliquis longissimis, compressis, flaccis. Houſt. Glatte ſchmalblättrige *Acacia*, mit gelben Aehrenblumen, und ſehr langen platten gelblichten Schoten.

Acacia spinosa, tenuifolia, ſpinis singulis cornu bovinum, per longitudinem fissum, referentibus. Houſt. Stachlichte ſchmalblättrige *Acacia*, mit einzelnen Dornen ſo ein der Länge nach geſpaltenes Ochſenhorn vorſtellen.

Acacia Americana faginis foliis, tetraphylla, ſtaminibus, in ſpicam dispositis. Pluk. Amalth. Breit- und vierblättrige *Acacia*, mit Fadenblumen ſo eine Aehre machen.

Acacia humilis latifolia, non spinosa, ſtaminibus ſtorum longissimis rubentibus. Houſt. Breitblättrige *Acacia*, ohne Dornen, mit Blumen ſo ſehr lange rothe Fäden haben.

Acacia Americana non spinosa latifolia, ſiliquis marginatis, et ad ſingula grana tumidis. Houſt. Breitblättrige *Acacia* ohne Dornen, und Schoten ſo einen Rand haben, und bey jedem Saamentorn aufgelauffen ſind.

Acacia spinosa tenuifolia, ſiliquis latis, ſpinis minimis, recurvis, ſolitariis. Houſt. Stachlichte *Acacia*, mit breiten Schoten, und kleinen krummen, einzelnen Dornen.

Pppp

Acacia

Acacia spinosa tetraphylla latifolia, staminibus florum longissimis rubentibus. Breite vierblättrige *Acacia* ohne Dornen, mit sehr langen rothen Blumenjaden.

Acacia Americana tetraphylla et spinosa, floribus globosis, staminibus florum longis rubentibus. Houst. Vierblättrige *Acacia* ohne Dornen, mit runden Blumen so lange rothe Fäden haben.

Adhatoda Indica, folio saligno, flore albo. Boerh. Ind. alt. Indianischer Klapbaum.

Ageratum, Americanum frutescens, chamaelyos folio, floribus ex foliorum alis. Houst. Staudiges americanisches *Ageratum* mit Gamanderleinblättern, und Blumen die aus den Winkeln der Blätter wachsen.

Alkekengi Bonariense &c. ist ausgelassen.

Aloe Africana caulescens, foliis glaucis brevioribus, caulem amplexantibus, foliorum parte interna et externa nonnihil spinosa. Com. Præl. Africanische Stengelaloe, mit kurzen meergrünen Blättern die den Stengel umgeben, und innen und aussen etwas dornicht sind.

Aloe Africana caulescens foliis glaucis brevissimis, foliorum summitate interna et externa nonnihil spinosa. Com. Præl. Africanische Stengelaloe, mit sehr kurzen Meergrünen Blättern, welche oben von innen und aussen etwas dornicht sind.

S. 599.

Amaryllis spatha uniflora, corolla inaequali, genitalibus declinatis. Lin. Hort. Cliff. Insgemein die *Jacobäelilie*.

Amaryllis spatha multiflora, foliis ovato oblongis obtusis. Flor. Leyd. Vielblumige *Narcissilie* mit eysförmigen, länglichten und stumpfen Blättern.

Amaryllis spatha multiflora, foliis ciliatis. Flor. Leyd. Africanische *Narcissilie*, mit vielen rothen Blumen.

Antholiza. Lin. Hort. Cliff. Insgemein africanischer Allermansharnisch, mit verdrehter Blume.

Asteriscus &c. ist ausgelassen.

Alle die Sorten von *Camara*, *Campanula* &c. *Camphora* &c. sind ausgelassen.

Citharexylum arbor laurifolia Americana, foliorum venis late candicantibus, ex cujus ligno citharæ et panduræ fiunt. Pluk. Phyt. Geigenholz aus Barbados.

Crassula &c. und *Digitalis* &c. sind ausgelassen.

Euphorbium Afrum, caule crasso &c. ist nebst den beeden folgenden Sorten ausgelassen.

S. 600.

Sapindus foliis costae alatae innascentibus. Inst. R. H. Der Seifenbeerenbaum.

Sideroxylum inerme. Lin. Hort. Cliff. Glattes Eisenholz.

Sideroxylum foliis lanceolatis ex adverso sitis. Eisenholz mit spießförmigen Blättern, so gegen einander über wachsen.

Sideroxylum spinosum. Lin. Hort. Cliff. Stachelichtes Eisenholz.

Sclarea &c. *Solanoides*, beede Sorten, und alle *Solana* sind ausgelassen.

Zitharexylum ist oben vorgekommen, und also hier ausgelassen.

Verzeichnus solcher ausländischer Pflanzen, welche diejenige Wärme haben wollen, als im botanischen Thermometer, für die zweyte Classe der Pflanzen bemercket ist.

Alle *Acacien* sind ausgelassen.

S. 601.

Amaryllis spatha multiflora, corollis campanulatis æqualibus, scapo tereti ancipiti. Flor. Leyd. Rothe americanische *Lilie*.

Amaryllis spatha multiflora, corollis campanulatis æqualibus, scapo compresso, longitudine umbellæ. Flor. Leyd. *Narcissilie* von Ceylon.

Arbor baccifera laurifolia aromatica, fructu viridi caliculato racemoso. Sloan. Wintersrinde, oder wilde Zimmt.

S. 602.

Baobab. Alp. Aegypt. Aethiopischer saurerer Kürbis.

Cainito &c. beede Sorten sind ausgelassen.

Catesbeia. Lin. Gen. Die Dornlilie.

Cedrus Barbadiensium, alatis fraxini foliis &c. Pluk. Vit. Die Ceder von Barbados.

S. 603.

Cestrum floribus pedunculatis. Lin. Hort. Cliff. Bastartjasmin, oder Sifftheere, von den Spaniern *Dama de Dio* genannt.

Cestrum floribus sessilibus. Lin. Hort. Cliff. Bastartjasmin, mit Blumen ohne Stiel.

Cestrum foliis ovatis, flore umbellato. Bastartjasmin, mit doldenweis wachsenden Blumen, von den Spaniern *Dama* die noch genannt.

Chamaerodendron Indicum, flore amplo coccineo. Inst. R. H. Indianisches Bergröslein, mit grosser, scharlachfarber Blume.

Cordia nucis juglandis folio, flore purpureo. Plum. Nov. Gen. Die *Cordia* mit dem Walnusßblatt, und purpurfarber Blume.

Cordia foliis subovatis serrato-dentatis. Lin. Hort. Cliff. Die *Cordia* mit dem eysförmigen ausgezackten Blat, in America *Lignum aloes* genannt.

S. 604.

Frutex lauri folio pendulo, fructu tricocco, semine nigro splendente. Catesb. Hist. Nat. Das Rothholz.

Hernandia &c. ist ausgelassen.

Hibiscus foliis cordatis, crenatis, angulis lateralibus solitariis parvis. Lin. Hort. Cliff. *Malaviscus* oder die Pappel mit dem flebrichten Saamen.

Die zwey Sorten von *Jasminoides* sind ausgelassen.

Lantana foliis oppositis petiolatis, floribus capitatis. Lin. Hort. Cliff. Americanischer Mehlbaum, mit Blättern so gegen einander wachsen, und besammen stehenden Blumen.

Lantana foliis oppositis petiolatis, caule aculeato. Lin. Hort. Cliff. Americanischer Mehlbaum, mit gegen einander über stehenden Blättern, und stachelichtem Stengel.

Lantana foliis oppositis cordatis, petiolatis, hirsutis, floribus capitatis. Americanischer Mehlbaum, mit rauen herzförmigen Blättern so gegen einander überstehen, und Blumen die besammen wachsen.

Lantana

Lantana foliis lanceolatis sessilibus, caule inermi. Blätter americanischer Mehlbaum, mit spießförmigen Blättern so dicht am Stengel wachsen.

Lantana foliis oppositis petiolatis, caule hirsuto, floribus spicatis. Americanischer Mehlbaum, mit Blättern, so gegen einander über wachsen, rauem Stengel, und Blumen so in einer Aehre wachsen.

S. 605.

Die vier Sorten von *Lilio - Asphodelus* &c. und die sechs Sorten von *Lilio - Narcissus* &c. sind ausgelassen.

Melocactus &c. und *Methonica* &c. sind ausgelassen.

S. 606.

Ist Col. 1. l. 1. statt *minima*, *latifolia* zu setzen.

Petiveria &c. ist ausgelassen.

Phyllanthus. Alle oben im Buch benannte Sorten.

Plinia fructu croceo odorato. Plum. Nov. Gen. Die *Plinia* mit wohlriechender saffranfarber Frucht.

Plumbago &c. ist ausgelassen.

Rivinia humilis racemosa, baccis puniceis. Plum. Nov. Gen. Niedrige, ästige *Rivinia*, mit rothen Beeren.

Rivinia scandens racemosa, amplis solani foliis, baccis violaceis. Plum. Nov. Gen. Kriechende *Rivinia*, mit violetter Beeren.

Robinia pedunculis simplicissimis, pinnis subrotundis, leguminibus alatis. Hundsholz von Jamaica.

S. 607.

Solanoides Americana, circææ foliis glabris. Aët. Reg. S. Americanisches *Solanoides*, mit glatten Heckenkrautblättern.

Solanoides Americana, circææ foliis hirsutis. Aët. Reg. S. Americanisches *Solanoides* mit rauhen Heckenkrautblättern.

Solanum spinosum maxime tomentosum. Rocc. Rar. Pl. Dornichter Nachtschatten, mit sehr wollichten Blättern.

Solanum Americanum frutescens, tomentosum, flore albo, umbellato, fructu parvo, rubro. Houst. Staudiger, wollichter, americanischer Nachtschatten, mit weißen Blumen, so doldenweis wachsen, und kleiner rother Frucht.

Solanum Americanum frutescens et spinosum, quercus folio. Houst. Staudiger, dornichter americanischer Nachtschatten, mit dem Eichenblatt.

Solanum arborecens et spinosum, foliis tomentosis, flore magno cæruleo. Houst. Dornichter Baumnachtschatten, mit wollichten Blättern, und grosser, blauer Frucht.

Solanum lignosum Africanum sempervirens, laurinis foliis. Hort. Amst. Africanischer, holziger Nachtschatten, mit immergrünen Lorbeerblättern.

Solanum Bahamense arborecens, folio sinuato. Hort. Elth. Baumartiger Nachtschatten von den Bahamischen Inseln, mit ausgezacktem Blat.

Viburnum Americ. &c. Arbor baccifera &c. Arbor lauri folia &c. Cedrus Barb. &c. Baobab &c. Frutex lauri folio &c. Katijula Kalenga &c. sind ausgelassen.

Watsonia foliis ensiformibus, floribus alternis. *Watsonia* mit schwertförmigen Blättern, und wechselsweis wachsenden Blumen.

Verzeichnis der zärtesten ausländischen Pflanzen, welche im Winter denjenigen Grad von Wärme haben wollen, der nach Herrn Fowlers botanischen Thermometer für die dritte Classe von Pflanzen bestimmt ist.

Arbor Americana, fraxini foliis, fructu conoide. Der Mahoganybaum.

Bellonia &c. ist ausgelassen.

S. 608.

Breynia Elaeagni &c. setze *Elaeagni*.

Buddleia frutescens, foliis conjugatis et serratis, floribus spicatis luteis. Houst. Staudige *Buddleia*, mit ausgezackten paarweis wachsenden Blättern und gelben Aehrenblumen.

Buddleia frutescens, foliis oblongis mucronatis, subtus tomentosis, floribus spicatis albis. Staudige *Buddleia*, mit länglichen, spitzigen Blättern, so unten wollicht sind, und mit weißen in einer Aehre wachsenden Blumen.

Cactus quatuordecim - angularis subrotundus, spinis longis recurvis albidis. Grosse Melonendistel, mit langen, krummen, weißen Dornen.

Cactus subrotundus, tectus tuberculis ovatis, barbatis. Lin. Hort. Cliff. Kleine Melonendistel.

Cactus proliferus subrotundus, tectus tuberculis ovatis lanuginosis, spinis albis erectis. Kleine wollichte Melonendistel mit Kindern, und weißen geraden Dornen.

Chrysobalanus fructu purpureo. Lin. Hort. Cliff. Blaue americanische Pflaume.

Chrysobalanus fructu ex albo rubescente. Americanische Pflaume, mit weißlichrother Frucht.

Chrysophyllum foliis ovatis mucronatis, superne glabris, parallelis striatis, subtus tomentosis nitidis. Insgemein der Sternapfel.

Chrysophyllum foliis lanceolatis obtusis, subrus aureis. Der Schlehenbaum.

Chrysophyllum foliis lanceolatis, glabris, utrinque concoloribus. Der Sapadillenbaum.

Conocarpus. Hort. Cliff. Insgemein der Knopfsbaum.

Conocarpus procumbens, foliis subrotundis. Houst. Der kriechende Knopfsbaum mit rundlichen Blättern.

Dodonæa &c. und *Dracaculus* &c. sind ausgelassen.

Gesnera amplo Digitalis &c. ist ausgelassen.

Gloriosa. Lin. Gen. Die Prachtlilie.

Hæmatoxylum foliis pinnatis, foliolis ovato-cordatis. Blutholz. Campechenholz.

Die drey Sorten von *leaco* sind ausgelassen.

Kempferia. Lin. Hort. Cliff. Die Kempferia.

Lauro affinis, trebinthi folio alato, ligno odorato, candido, flore albo. Sloan. Cat. Rhodiferholz, oder Lignum-rorum.

Melastoma foliis ovato-lanceolatis crenatis, nervis quinque longitudinalibus extimis obsolete. Lin. Hort. Cliff. Americanische Stachelbeeren, mit ovalen lanzenförmigen Blättern, so fünf nach der Länge auslaufende Rippen haben.

Melastoma foliis ovato-lanceolatis integerrimis, subtus sericeis, nervis ante apicem coeuntibus. Lin.

ppp 2

Hort.

Hort. Cliff. Americanische Stachelbeeren, mit ganzen, ovalen, lanzenförmigen Blättern, die an der untern Fläche weis sind, worinnen sich die Adern, ehe sie noch an die Spitze des Blates kommen, mit einander vereinigen.

Melastoma folius lanceolatis ut inque glabris, nervis tribus ante basin coeuntibus. Lin. Hort. Cliff. Glatte americanische Stachelbeeren, mit lanzenförmigen Blättern, welche drey Ribben haben, die sich vor dem Stiel vereinigen.

Melastoma foliis lanceolatis, nervis tribus longitudinalibus, subtus glabris, coloratis. Lin. Hort. Cliff. Americanische Stachelbeeren mit lanzenförmigen Blättern, die drey nach der Länge auslaufende Ribben haben, und unten glatt sind.

Melastoma quinquenervia hirta major, capitulis sericeis villosis. Burman. Americanische Stachelbeeren mit fünfribbigen Blättern und seidenhaarigen Köpflein.

Morus fructu viridi, ligno sulfureo tinctorio. Sloan. Cat. Jam. Indianisch Farbholtz.

S. 609.

Parkinsonia &c. ist ausgelassen.

Die fünf Sorten von *Pseudoacacia* sind ausgelassen.

Pseudofantalum croceum. Sloan. Cat. Jam. Der Bresilettobaum.

Sapindus &c. ist ausgelassen.

Die drey Sorten von *Telephiodes* sind ausgelassen.

Die zwey Sorten von *Tithymaloides* sind ausgelassen.

Tithymalus frutescens, folio myrti amplissimo. Tourn. Staudige Wolfsmilch mit dem Lorbeerblat.

Tithymalus frutescens nerii folio. Plum. Cat. Staudige Wolfsmilch mit dem Oleanderblat.

Alles was in diesem Verzeichnis nach *Ziziphus* &c. folget, ist ausgelassen, weil solches schon oben eingerucket worden.

Verzeichnis derjenigen Pflanzen, so zur Arzenei gebraucht werden und sich in den englischen Gärten ziehen lassen; weil sie dauerhaft genug sind, die Kälte in freyer Luft zu vertragen. Diejenigen, so in Feldern wachsen und insgemein nur Unkraut genennet werden, sind auch nach den Orten, wo sie wachsen, unterschieden, so daß jeder, der sie ziehen will, ersehen kan, wo sie zu bekommen seyn.

S. 614.

Statt *Pilosella minor* &c. setze *Pilosella major* &c.

Rapa rotunda sativa. C. B. P. Steckruben.

Kurze Erklärung derjenigen Kunstwörter.

S. 616.

Apetali flores, sind solche Blumen so keine Blätterlein haben, und in welchen die zur Erzeugung gehörigen Theile von dem Kelch umgeben sind, welchen Herr Ray von den Blumenblättern unterscheidet, indem er mit den übrigen Theilen der Pflanze einerley Farbe hat.

Axis. Diesem Artikel ist noch beyzusetzen: welches den Blumen der Pappelarten gemein ist; weswegen denn auch einige Botanisten dieser Classe den Namen *Columniera* geben.

Cauda, der Schwanz eines Blates, ist die Verlängerung der Mittelribbe und verbindet das Blat mit dem Stengel als mit einem Stiel. Wann die Mittelribbe einen Anhang hat, da das Blat längst demselben fortläuft, heist es öftters ein geflügeltes Blat. S. Tab. 1. Fig. 12.

Caulis determinatus, ein bestimmter Stengel, ist ein solcher der aus der Wurzel kommet, und eine Achse, Dolde oder einen Blumenbusch trägt, wie an den verschiedenen Sorten des Getreides, am Begerich.

Caulis indeterminatus, ein unbestimmter Stengel, ist ein solcher der oben verschiedene andere Stiele, oder Blumenstengel trägt.

Caulis alatus, sind solche Stengel die eine Blätterartige Einfassung haben, so der Länge nach an ihnen fortläuft, so daß sie dabey verschiedene Winkel machet. Da diese Einfassung ein Anhang vom Blat der Pflanze ist, so haben einige neue Scribenten solche foliis decurrentibus genennet.

